

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	JOHN DEERE	2040 AS	CH 4447 47

Constructeur JOHN DEERE WEEKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim / BRD
 Identification sur la plaquette du constructeur "2040 AS" ou "2040 ASB" - avec cabine de sécurité d'origine devant le N° du châssis (la lettre derrière le No du châssis = usine de montage)
 Plaquette constructeur à droite, au-dessus de l'essieu avant
 N° du châssis à droite, au-dessus de l'essieu avant
 Identification du moteur "4239 DL 06" plaquette, à droite, latéralement sur le bloc
 Importateur principal MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, 3052 Zollikofen
 Véhicule homologué 4 820 97L

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, avec assistance hydraulique
 Transmission méc. synchr. + boîte complémentaire route/terrain *
 Nombre de vitesses 8 / 12 / 16 Entraînement **
 Frein de service hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les roues arrière,
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur =
 Contrôle 2 circuits =

Moteur
 Marque JOHN DEERE Type 4239 DL 06
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 106,5 Course 110,0
 Cylindrée 3918 CV-impôt 19,95
 Puissance en kW 55 (DIN) à V/min 2500
 Bruit à l'arrêt 78,5 dB/A à V/min 1875
 Silencieux 1 pot AL 31492 (380x160x220 mm)
 Mesure des gaz Bacharach = 3,5
 Déparasitage _____

Carrosserie avec cabine de sécurité CECD-CSD 0400 ***
 Nombre de portes _____ Compteur de vitesse _____
 Ceintures sécurité av ar
 Cale §) Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol _____
 Nombre de places 1 av _____ centre _____ ar _____
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3900 Empattements 2285 / _____
 Largeur 1865-2450 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 2850 Voies av _____ ar _____
 Porte à faux av 615 Voies av 1500 - 2010
 ar 1500 - 2000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule _____ Braquage Ø g 9700 d 9650

Poids
 avant 1440 arrière 2320 total 3760 §)
 Poids à vide (avec cabine de sécurité JD)
 Charge utile _____
 Poids total _____
 Poids garantis 2000 4200 4500
 Pneus 11,2 - 28 13,6 - 38 +)
 Ply / bar 6 / 1,8 6 / 1,6
 Charge 2250 3320
 pour V max 30
 Jantes W 9 x 28 W 12 x 38
 Gar poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble 13500
 Poids remorquable testé _____
 Charge garantie sur le toit _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 25,0 km/h
 testée 25,0 km/h à V_{max} 2600 au moteur 590/1100 prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ HELIX et 20016 ou d'autres modèles homologués	

indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	JOHN DEERE 2040 AS		
Homologation			
N°	CH	4447	47
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3760	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	19,95
Poids total	-	Cylindrée	3918

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Transmission : livrable sur demande avec boîte sous charge Hi-Lo; 4 x 2 x 2 vitesses.
- ** Entretien : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.
- *** Carrosserie : livrable avec divers cadres ou cabines de sécurité; contrôler l'équipement à l'immatriculation.
- + Variante de pneus : AV = 13.6 - 24 6 PR 2060 (1,1) Vmax 30 km/h
 AR = 15.5 - 38 6 PR 3530 (1,4) 30 km/h
 16.9 - 34 6 PR 4030 (1,3) 30 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires. lorsque le poids du véhicule dépasse 3500 kg, la plage éclairante des feux doit être de 40 cm2; cale = 500 x 200 x 330 mm.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Zollikofen, 09.06.83
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation